



**Tárgy: Ajánlati felhívás**

**Ajánlati felhívás azonosító száma: 035327/2026**

**Tisztelt Címzett!**

Ezúton kérjük fel Önöket ajánlattételre a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. részére az alábbi munkára

**"XI. Kelenföldi szivattyútelepen üzemelő rácsszemét fordító számolyok felújítása"**

**1. Az ajánlattételre vonatkozó adatok, információk, követelmények az alábbiak:**

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt  
1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4  
Telefon: +36 1 459-4267  
E-mail: palyazat\_beruhazas@fcsm.hu

**2. Teljesítés helye:**

Budapest. XI. Budafoki út 74. szűrőház térszint.

**3. Ajánlat kötelező tartalma:**

- Vállalási ár, melyet nettó Ft + ÁFA összegben kérjük feltüntetni
- Garanciavállalás (min. 2 év)
- Kötbérvállalás, (Ft/nap; min. a vállalási ár 0,5 %-a)
- Vállalási határidő (nap)
- Árajánlat érvényességének határideje
- Feladat megvalósításának leírása
- Nyilatkozat a felhívásban megfogalmazott feltételek elfogadásáról
- Nyilatkozat, hogy ajánlattevő rendelkezik legalább 1 fő megfelelő végzettségű vezető szakemberrel
- Aláírási címpéldány benyújtása egyszerű másolati formában
- Referencia nyilatkozat

#### 4. Az ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei:

- Az ellenszolgáltatás kifizetésének pénzneme magyar forint (Ft)
- Az ajánlat elkészítéséért az ajánlattevők térítést nem igényelhetnek
- A vállalási ár kifizetésére és a számla benyújtására az átadás-átvételi eljárást követően, az aláírt teljesítésigazolás ellenében kerülhet sor.
- Ajánlatkérő az ajánlattevőt megillető ellenszolgáltatást a számla kézhezvételétől számított negyvenöt (45) napon, vagy az azt megelőző utolsó banki napon átutalással teljesíti

#### 5. Ajánlatok bírálati szempontja:

Legkedvezőbb ellenszolgáltatás elve szerint.

#### 6. Hiánypótlási lehetőség:

Ajánlatkérő hiánypótlást nem biztosít:

- Árajánlati adatlap
- Árazott költségvetés

Ajánlatkérő hiánypótlást biztosít:

- Átláthatósági nyilatkozat
- Titoktartási nyilatkozat
- Referencia nyilatkozat
- Aláírási címpéldány
- Végzettséget igazoló dokumentum

#### 7. Helyszíni bejárás lehetőségének biztosítása:

- Az árajánlattételi határidő előtti utolsó két napban helyszíni bejárásra nincs lehetőség

#### 8. Ajánlattételi határidő:

**2026.06.24 (szerda) 12:00**

#### 9. Ajánlat benyújtása:

- Az ajánlat benyújtásához kérjük kitölteni a mellékletben dokumentumokat.
- Az ajánlattételkor benyújtott dokumentumokat csak olyan személyek írhatják alá, akik cégjegyzésre jogosultak.
- Az ajánlatokat **e-mailben, pdf formátumban megküldve** kérjük benyújtani.

## 10. Benyújtandó dokumentumok:

**Árajánlati adatlap**  
**Árazott költségvetés**  
**Átláthatósági nyilatkozat**  
**Titoktartási nyilatkozat**  
**Referencia nyilatkozat**  
**Aláírási címpéldány**  
**Végzettséget igazoló dokumentum**

## 11. Ajánlattétel nyelve:

Magyar

## 12. Megbízás tervezett formája:

Szerződés

## 13. Eredményhirdetés időpontja:

Ajánlatkérő az ajánlat eredményéről írásos értesítést küld

## 14. Egyéb feltételek:

- Az ajánlat érvényességi határideje min. 45 nap
- Ajánlatok elbírálása a legalacsonyabb ellenszolgáltatás szempontja szerint
- Megrendelő teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001:2009 minőségbiztosítási, az MSZ 28001:2008 munkahelyi egészségvédelmi és biztonsági, illetve az Észak-pesti és Dél-pesti Szennyvíztisztító telep valamint az Angyalföldi, Békásmegyeri és Pók utcai Szivattyútelep, továbbá a Csomádi Iszaplerakó vonatkozásában az MSZ EN ISO 14001:2005 környezetközpontú irányításrendszer.  
Minden az FCSM Zrt. területén munkát végző szerződött fél köteles figyelembe venni és betartani ezen irányítási rendszerek által megfogalmazott elvárásokat.
- Vállalkozó köteles figyelembe venni a vonatkozó munka-, baleset- és tűzvédelmi szabályokat, illetve a Megrendelőnél érvényben lévő rendszeti és egyéb belső szabályokat
- A felhívás nyertesének visszalépése esetén az ajánlatkérő a következő legkedvezőbb ajánlatot benyújtó pályázót bízza meg.
- Pályázó tudomásul veszi, hogy üzem alatt végzett víziközmű rendszeren történik a megvalósítás.
- A szükséges előkészítési munkálatokat a vállalkozónak kell biztosítani
- Amennyiben a tárgyi projekthez tartozik részletes műszaki dokumentáció az árajánlati felhívás megküldését követő két napon belül van lehetőség annak igénylésére.

- Társaságunknál nem előminősített / referenciával nem rendelkező cégek esetén, előzetes jelentkezés után, az előfeltételeket teljesítő cégeknek (referencia nyilatkozat, megfelelő tevékenységi kör) áll módunkban megküldeni a fent említett részletes műszaki dokumentációt és a biztosítani a helyszíni bejárást.

#### **15. Árajánlati felhívás mellékletei:**

- 1.sz melléklet Ajánlati adatlap
2. sz melléklet Titoktartási nyilatkozat
- 3.sz melléklet: Átláthatósági nyilatkozat
4. sz melléklet: Árazatlan költségvetés
- 5.sz melléklet: Műszaki leírás



1.sz melléklet: Ajánlati adatlap

## A J Á N L A T I A D A T L A P


**Tárgy: "XI. Kelenföldi szivattyútelepen üzemelő rácsszemét fordító zsámolyok felújítása"**

VÁLLALÁSI ÁR: (Ft + ÁFA)	
Fizetési ütemezés	
Fizetési határidő (számla kézhezvételétől számítva min 45 nap)	
Garancia vállalás (min. 2 év):	
Vállalási határidő (nap):	
Kötbér vállalás (Ft/nap):	
Nyilatkozat ajánlati kötelezettség vállalás min 45 nap	
Nyilatkozat a felhívásban megfogalmazott feltételek elfogadásáról:	
Nyilatkozat hogy ajánlattevő rendelkezik legalább 1 fő megfelelő végzettségű vezető szakemberrel	

..... 2026 ..... hó ..... nap

Ajánlattevő cégszerű aláírása

2. sz melléklet

	vsz-59	Kiadás/változat: 1 .O.
	Üzleti titok szabályzata	Kiadás dátuma: 2025.....
		Oldalak száma: 10/10

### Üzleti titok átadójának nyilatkozata

Alulírott ....., mint a ..... (Cím:, Adószám, ) ügyvezetője nyilatkozom, hogy a Fővárosi Csatonázási Művek Zrt. (1087. Budapest, Asztalos Sándor út 4. szám) részére átadott információk üzleti titkot nem tartalmaznak

Amennyiben az átadott információk üzleti titkot tartalmaznak, azok a következők:

Kelt:

---

3. sz melléklet: Átláthatósági nyilatkozat

## ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. által ..... iktatószámon;  
..... tárgyban indult eljárással kapcsolatban az alábbi nyilatkozatot teszem.

Alulírott(ak) ..... mint a  
cégnév:

(cégjegyzékszám: , székhely: .)

cégjegyzésre jogosult képviselője/képviselői

**nyilatkozom/nyilatkozunk,**

hogy az általam/általunk képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §.  
(1) bekezdés 1. pontja szerint **átlátható gazdálkodó szervezetnek minősül.**

Vállalom/vállaljuk, hogy a nyilatkozatban foglaltakban történő változás bekövetkezése esetén haladéktalanul tájékoztatom a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt-t (székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4. (38840/6 hrsz.), Cégjegyzékszám: 01-10-042418).

Kelt: Budapest, 2026. .... hó ... napján.

-----  
(aláírás, bélyegző)

		KÖLTSÉGVETÉS					
<b>Ajánlat</b>	<b>FŐVÁROSI CSATORNÁZÁSI</b>						
<b>kérő:</b>	<b>MŰVEK ZRT.</b>						
<b>Tárgy: XI. Kelenföldi szivattyútelepen üzemelő ráccszemét fordító számlóok felújítása</b>							
Sorszám	Megnevezés	Menny.	Egység	Anyag egységár ( Nettó Ft)	Díj egységre ( Nettó Ft)	Anyag összesen ( Nettó Ft)	Díj összesen ( Nettó Ft)
1	<b>1. Szennyvízdali fordítókorong (elektromos hajtású) felújítása</b> Teherhordó felület leszerelése Nagy méretű golyós koszorú kiszerelése, telephelyre szállítása A golyós koszorú szétszerelése Álló rész és forgó rész felújítása Összeszerelése új golyókkal, távtartókkal, kenőanyagokkal Golyós koszorú visszaszállítása és visszaszerelése A korong műtárgy beton falán lévő acél védőlemez javítás elhasználdott elrohadt részek cseréje, festése Mozgató hajtómű elektromos kötéseinek ellenőrzése, után húzása, motor tisztítása karbantartása, festése Fordítókorong acéltest teljes korrózióvédelme, festése	1	egység			0	0
2	<b>2. Szennyvízdali fordítókorong felújítása, átalakítása elektromos hajtásúra</b> Teherhordó felület leszerelése Nagy méretű golyós koszorú kiszerelése, telephelyre szállítása A golyós koszorú szétszerelése Álló rész és forgó rész felújítása Összeszerelése új golyókkal, távtartókkal, kenőanyagokkal golyós koszorú visszaszállítása és visszaszerelése A korong műtárgy beton falán lévő acél védőlemez javítás elhasználdott elrohadt részek cseréje, festése Mozgató hajtómű és motor beépítése Fordítókorong acéltest teljes korrózióvédelme, festése A motornak a sínpálya közötti beton aljzatban helyének kivétele, kialakítása (1db fordítókorongnál) IP 65 védettségű elektromos kapcsolószekrény kiépítése, betáp elvezetése védő csőben a motorig. (1db fordítókorongnál)	1	egység			0	0
3	<b>Zápor oldali fordítókorong felújítása</b> Teherhordó felület leszerelése Nagy méretű golyós koszorú kiszerelése, telephelyre szállítása A golyós koszorú szétszerelése Álló rész és forgó rész felújítása Összeszerelése új golyókkal, távtartókkal, kenőanyagokkal Golyós koszorú visszaszállítása és visszaszerelése A korong műtárgy beton falán lévő acél védőlemez és sín javítás elhasználdott elrohadt részek cseréje, festése Fordítókorong acéltest teljes korrózióvédelme, festése	1	egység			0	0
4	<b>Hulladék elszállítás</b>	1	egység			0	0
5	<b>Üzem próbák, finom beállítások elvégzése</b>	3	db			0	0
6	<b>Műszaki átadás átvételi dokumentáció. ( 1 példányban elektronikusan és 1 példányban papír alapon)</b>	1	db			0	0
<b>Rész összesen ( Netto Ft )</b>						<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Ajánlati ár összesen ( Netto Ft )</b>						<b>0</b>	<b>0</b>
<b>ÁFA 27%</b>						<b>0</b>	<b>0</b>

	Ajánlati ár összesen ( Brutto Ft )							0

Ajánlat érvényessége: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Cégszerű aláírás

## Műszaki leírás

### **A feladat Kelenföldi Szivattyútelepen rácsszemét fordító zsámolyok felújítása szennyvízoldalon 2db és zápor oldalon 1db, elektromos forgatás kiépítése homokfogó konténerfordító zsámolyhoz 1db**

Felújítás helyszíne: Bp. XI. Budafoki út 74. szűrőház térszint.

Felújítást érintő eszközök azonosítója: TEPS-K23,

Költséghely: 721117

### **1, Szennyvízoldali fordító zsámolyok felújítása 2db, elektromos forgatás kiépítése homokfogó konténerfordító zsámolyhoz 1db**

Felújítás szükségességének indoka: Szennyvízoldalon keletkezett rácsszemetet 4 m<sup>3</sup> konténerbe gyűjtjük. A konténert konténerszállító jármű viszi a lerakó helyre. Azonban ahhoz, hogy ezt a jármű fel tudja emelni, 90 fokban el kell fordítani a konténert. Ezt a célt szolgálja a fordító zsámoly. A szerkezet forgatás közben szorul nagyon nehézkes a korrózió okozta megszorulás, és nagy méretű teherhordó golyós koszorúk berágódása miatt. 2009 évi beépítés óta csak javításokat végeztünk berendezésen. A forgató zsámoly felújítása indokolt. A szennyvízoldalon a markolt iszap felőli konténerfordító zsámoly, kézi működtetésű. Egy teli konténer elforgatása komoly fizikai igénybevételt jelent. Rendszeres használata miatt a gépi forgatás kiépítése indokolt, retesz feloldó kapcsoló kialakítással, ami motor üzemképtelenség esetén kézi mozgatást biztosít a fordító korong számára. Az átalakítást elektromos hajtású hajtóműves motor segítségével fogaskerekes-fogaskoszorús kivitelben kell elkészíteni, a megfelelő helyeken elhelyezett végállás kapcsolókkal, és ütközőkkel, amelyek biztosítják, hogy a sínek pontosan illeszkedjenek a sín pályához. A motornak a sín pályája közötti beton aljzatban a helyét ki kell alakítani kb. 1m<sup>2</sup>. A motor védelmére és a botlás, beesés miatt egy erősített rozsdamentes bordás lemez fedlappal kell a lezárni a nyílást. A szűrőház falán kell kiépíteni a motoros hajtás kapcsolótábláját IP 65 kivitelben.

#### **Elvégzendő feladatok szennyvízoldali fordítókörongok esetében:**

- teherhordó felület leszerelése
- nagy méretű golyós koszorú kiszerelese, telephelyre szállítása
- a golyós koszorú szétszerelése
- álló rész és forgó rész felújítása
- összeszerelése új golyókkal, távtartókkal, kenőanyagokkal
- golyós koszorú visszaszállítása és visszaszerelése
- a korong műtárgy beton falán lévő acél védőlemez javítás elhasználódott elrohadt részek cseréje, festése
- mozgó hajtómű elektromos kötéseinek ellenőrzése, után húzása, motor tisztítása karbantartása, festése
- fordítókörong acéltest teljes korrózióvédelme, festése
- működési próba, finom beállítások elvégzése

- A motornak a sinpálya közötti beton aljzatban helyének kivésése, kialakítása (1db fordítókorongnál)
- IP 65 védettségű elektromos kapcsolószekrény kiépítése, betáp elvezetése védő csőben a motorig. (1db fordítókorongnál)
- Retesz feloldó kapcsoló kialakítása, amely a motor üzemképtelenség esetén kézi mozgatót biztosít a fordító korong számára
- Új motoros kialakítású fordítózsámolynál takaró rozsdamentes fedlap készítése.
- Töredezett betonfelület javítása (2m<sup>2</sup>)
- munkavégzés utáni takarítás, a keletkezett hulladék eltávolítása

A felújítást követően a fordítókorongokat a vállalkozónak kell visszatelepítenie és beüzemelnie.

A fordítókorong el- és visszaszállítása a vállalkozó feladata.

A feladatok elvégzéséhez mozgatóhoz a darut és a szállító járművet a vállalkozónak kell biztosítani.

## **2, Záporoldali fordító zsámoly felújítása**

Felújítás szükségességének indoka: Zápor oldalon a keletkezett rácsszemetet 4 m<sup>3</sup> konténerbe gyűjtjük. A konténert konténerszállító jármű viszi a lerakó helyre. Azonban ahhoz, hogy ezt a jármű fel tudja emelni, 90 fokban el kell fordítani a konténert. Ezt a célt szolgálja a fordító zsámoly. A szerkezet forgatás közben szorul nagyon nehézkes a korrózió okozta megszorulás, és nagy méretű teherhordó golyós koszorúk berágódása miatt. 2011 évi beépítés óta csak javításokat végeztünk berendezésen. A forgató zsámoly felújítása indokolt.

### **Elvégzendő feladatok zápor oldali fordítókorong esetében:**

- teherhordó felület leszerelése
- nagy méretű golyós koszorú kiszerezése, telephelyre szállítása
- a golyós koszorú szétszerelése
- álló rész és forgó rész felújítása
- összeszerelése új golyókkal, távtartókkal, kenőanyagokkal
- golyós koszorú visszaszállítása és visszaszerelése
- a korong műtárgy beton falán lévő acél védőlemez és sin javítás elhasználódott elrohadt részek cseréje, festése
- fordítókorong acéltest teljes korrózióvédelme, festése
- működési próba, finom beállítások elvégzése
- munkavégzés utáni takarítás, a keletkezett hulladék eltávolítása

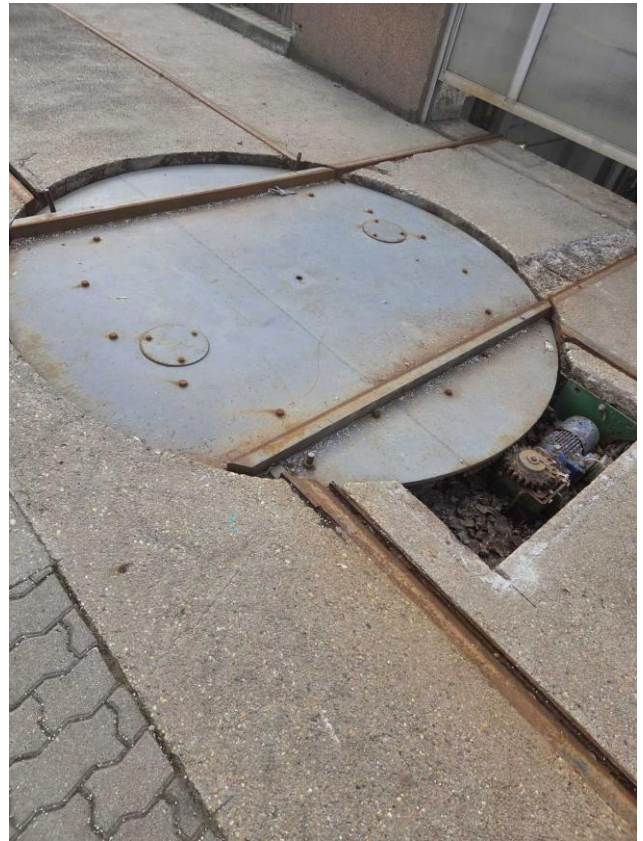
A felújítást követően a fordítókorongot vállalkozónak kell visszatelepítenie és beüzemelnie.

A fordítókorong el- és visszaszállítása a vállalkozó feladata.

A feladatok elvégzéséhez mozgatóhoz a darut és a szállító járművet a vállalkozónak kell biztosítani.



1-es és 2-es emelőasztal konténerforgató és sín.



2-es emelőasztal motoros konténerforgató korong korong.



2-es emelőasztal motoros konténerforgató korong.



1-es emelőasztal konténerforgató korong



Zápor oldali konténerforgató korong és sínrendszer.

**A műszaki átadás-átvételi eljárás során elvárt dokumentumok:**

- minőségtanúsító bizonylatok, kivitelezői szerelési nyilatkozatok,
- a berendezésről részletes megvalósulási dokumentáció,
- a felhasznált anyagokról tételes lista

**Elvárt garanciaidő:** 24 hónap

A helyszín kedden és csütörtökön 8-12 óra között, időpont egyeztetéssel megnézhető.

2026.06.12.